

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refușă. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond — și timbru de 60 fl. pentru fie-care publicare.

„Românii în parlament.”

De o vreme încôce presei magiare îi este prea binevenită ideea cu intrarea Românilor în parlamentul magiar; și ea de fapt se și folosește de ori-ce ocaziune dată, pentru a-și manifesta bucuria asupra acestei sperate schimbări în politica Românilor din patria acésta.

Să nu ne facem însă mari iluziuni și să nu credem, că presa magiară ar avé în vedere binele nostru și interesele noastre naționale când se declară gata a ne primi cu brațe deschise în dieta magiară. Cu totul alte resône, isvorite din interese vitale pentru Magiari, îi dictéză atitudinea, la aparență binevoitoare, ce o manifestéză față de noi.

Să nu uităm, anume, că în ceea-laltă parte a monarhiei starea de lucruri devine din ce în ce tot mai gravă, tot mai critică și mai insuportabilă, astfel, că odată va trebui totuși să izbucnescă criza cu totă tăria și va trebui să sosescă momentul inevitabil de a se face o operație radicală, tăindu-se, pôte-că éráși cu sabia, noul nod gordian.

Pentru acest moment se pregătesc Magiarii; și când se va ivi acest moment, par' că-i vedem cum vor căuta să se folosească de ocaziunea binevenită, pentru a cere mutarea punctului de gravitație al monarhiei dela Viena la Budapesta. Și precauți și prevădători cum sunt, în acest scop ar avé ei mare trebuință de noi și le-ar veni prea bine la socotélă un stafaj format de Români în parlamentul magiar.

Le-ar veni prea bine la socotélă, dacă ar puté să se laude în sus, că: „iată, nimic nu ne mai împedecă în a fi noi datătorii de ton în monarhie, pentru-că am dovedit că suntem ómeni cu tact și cu prudență politică, dat fiind, că până și pe încăpăținații și îndărătnicii de Români i-am pacificat și i-am adus ca pe niște frați în casa noastră, în parlamentul nostru.”

Astfel stând lucrurile, — și credem că nu greșim când afirmăm că ele de fapt stau astfel, — nu putem lua de bani buni tot ce scriu ziarele magiare în chestia eventualei noastre intrări în luptele electorale la alegerile ce ne stau înaintea ușii. Dar' nu putem totuși nici să ignorăm tóte scrisese lor, mai ales când ele ne ofer și bunul prilej de a lămurí unele lucruri, cari forméză toc-mai punctele de neînțelegere între noi și politicienii magiari.

O astfel de ocaziune ne-a oferit și organul kossuth-istilor, ziarul „Egyet-értés”, care, într'un articol publicat sub titlul de sus într'unul din numerii sei mai recentí, ne spunea, că: „deputații români (dacă ar fi se-i putem alege, bine înțeleși) vor fi primiți la tot cazul cu dragoste frățescă din partea celor-lalți membri ai parlamentului magiar; nimeni nu-i va împedeca în a-și lua partea, fără scurtare, din tot ce — ca noroc, bunăstare și fericire, — produce în Ungaria sôrele libertății, întocmai cum se cuvine membrilor unei familii mari politice.”

Cunoscem de altcum acest ton, pentru-că l'am mai audít. Actualul conducător politic al ziarului „Egyetértés”, deputatul Eötvös Károly a spus-o pe față, mai de multeori, odată chiar și

în parlamentul țerii, că nu e de loc în interesul statului, ca Români să fie și să rămână în pasivitate; și că guvernul ar trebui să le facă posibilă intrarea în parlament, pentru a-și puté spune aci durerile și necazurile, căci e totuși mai bine să le audă Magiarii deadreptul, din gura lor, decât să le cetéască în presa — străină.

Ziarul numit nu e deci decât numai consecvent în vederile șefului său când o dă tot pe córda acésta. Dar' greșesc reu numitul ziar, când ne pune de pe acuma condițiuni pentru intrarea noastră în dietă, și încă condițiuni cari n'au nici un rost. Ne cere adevă să ne alipim, înainte de a intra în parlament, cu tótă neclintirea și cu tótă credința „de sfânta vatră a familiei în care vom intra, de statul unitar magiar, naționalicește indivisibil”.

Ei, tocmai aci e punctul de neînțelegere. Magiarii cred, că noi suntem astăzi dușmani ai unității de stat, și n'au dreptate. Ținem și noi, cu credință și statornicie, la unitatea statului, astăzi tot așa ca și în decursul celor zece veacuri sub cari cu Magiarii împreună am format statul acesta, numai cât noi unitatea de stat nu o înțelegem așa cum o înțeleg Magiarii, și de aci neînțelegerea. Și nu noi o înțelegem greșit, ci Magiarii. Nu noi dăm notiuni explicarea care nu i-se pôte da, ci Magiarii.

Ne vom explica însă mai pe larg într'un articol următor.

Conferențe militare. Un comunicat oficial ne spune, că în 15 l. c. n. s'a ținut la Viena conferență militară, sub presidenția M. Saie, la care au luat parte Moștenitorul de tron, Arch ducele Francisc Ferdinand, ministrul comun de resboiu, Krieghammer, șeful statului major, baronul Beck, și cei trei inspectori de trupe, prințul Windischgrätz, baronul Waldstätten și baronul Reinländer. După reîntôrcerea Moștenitorului de tron dela Berlin, unde reprezintă pe M. Sa la serbările jubulare, conferențele militare vor fi continuate.

Din Austria. Alegerile pentru reichsrath sunt terminate și prim-ministrul Körber a început tratative cu șefii de partide, pentru a-și compune programul de muncă. Se vorbește, că guvernul nu va mai păși cu proectul de lege despre regularizarea limbilor în fața reichsrath-ului și nu va mai insista nici pe lângă împăcarea Cehilor cu Nemții. Va da curs liber desvoltării lucrurilor. A provocat de altcum mare senzație în Austria un articol apărut în organul de publicitate al Nemților radicali, puși sub conducerea lui Schönerer, în care se face propagandă pe față pentru realizarea ideei unei monarhii din care se facă parte toți Germanii. Schönerer obligă chiar pe toți deputații aparținători grupării sale (sunt 21) se subserie din capul locului o declarație de acest înțeles. Cu alte cuvinte, programul de luptă politica a Schönererianilor este desmembrarea Austriei și alăturarea părților locuite de Nemți la — Germania. Frumos patriotism!

Conflictul româno-bulgar. Se depeșéză dela Sofia, că guvernul bulgar a primit dosariul cu actele referitoare la asasinatul lui Mihăileanu și Fitovski, crimele săvârșite în București la stăruințele comitetului revoluționar macedonean din Bulgaria, și că îndată după traducerea actelor în bulgaréște cauza va fi dată procurorului pentru a începe urmărirea în contra celor vinovați. Se ved deja efectele călătoriei dlui Carp la Berlin și Viena.

Domnul Carp în străinătate.

În reîntôrcerea sa dela Berlin, prim-ministrul României dl P. P. Carp s'a oprit la Viena, unde a fost primit în lungă audiență din partea monarhului nostru, care i-a conferit marea cruce a ordului Leopoldin. A avut apoi o lungă întrevvedere cu ministrul comun de externe al Austro-Ungariei contele Goluchowski, care a dat și un prânz de gală în onórea premierului român. Însemnați bărbați de stat, precum și ambasadorii Germaniei, Italiei, Rusiei și Franciei, l'au onorat în urmă pe dl Carp cu visita lor.

Vorbind dl Carp cu unul dintré acestia despre audiența avută la împératul Wilhelm al Germaniei, a spus că e pe deplin mulțumit cu declarațiunile împératului Wilhelm, care l-a asigurat, că Germania va susține România între ori-ce împrejurări și că mai cu semă în conflictul cu Bulgaria va căuta să se dea numai decât satisfacție României.

Dl P. P. Carp a fost invitat apoi și la palat la prânz, împreună cu ministrul plenipotențiar al României, dl Ghica.

La cestiunea școlilor din Brașov.

Precum suntem bine informați, cauza școlilor noastre din Brașov, ventilată și prin jurnale, s'a rezolvat definitiv prin consistoriul archidiecezan — precum credem — nu numai spre mulțămirea ambelor părți, adevă a eforiei și a directorului gimnasial, ci mai pre sus de tóte în interesul școlilor. Consistoriul n'a primit dimisiunea directorului, neaflând'o motivată, ci l'a invitat a-și recupa și postul de director, căci de la cel profesoral n'a resignat.

De-asemena n'a încuviințat consistoriul nici cererea eforiei (ear' nu decis, cum s'a publicat în unele foi) de a se considera dimisiunea directorului drept suspendare din funcțiunea de director, ci a scos din valóre și lipsirea interimală a aceluiași director din funcțiunea de director, susținându-se statul quo de mai nainte și rezervându-și consistoriul a tracta și a rezolvă această cauză — a învinuirilor în contra unor membri din eforie — independent de cea a abdicării.

Fiume.

În fine, după doi ani de trăgănare, alegerile pentru reprezentanța orașului Fiume sunt puse pe 24 Ianuarie n. c. Acéstă hotărîre a guvernului a fost adusă la cunoștința locuitorilor din Fiume prin următórea proclamațiune a guvernorului de acolo, contele Szapáry László:

„Guvernul magiar, în continuu pëtruns de sentimentul de îngrijire părintescă față de orașul Fiume, voescă să ve dea ocaziune, să depuneți administrarea orașului în mâinile acelor, pe cari îi aflați mai vrednici pentru misiunea acésta. La acésta voiescă guvernul magiar să vë dea ocaziune, având încredere în credința neclintită și în iubirea Dvóstre cătră patria magiară, căreia Fiume are să-i mulțămescă desvoltarea și ajungerea sa să fie port maritim de primul rang. În speranță, că lăsând la o parte tóte interesele personale și de partid, veți fi conduși numai de datorințele cetățenesci, și cu încredere în înțelepciunea și bunăvoința guvernului veți da votul Dvóstre: pun termin pentru noua alegere pe 24 Ianuarie.”

Autonomiștii vor ține înainte de alegere o întrunire publică, pentru a-și precisa atitudinea.

„Ungaria a fost!”

Cu aceste cuvinte semnificative își termină ziarul vienez „Deutsches Volksblatt” un articol interesant asupra Ungariei, din care extragem următóarele:

„Cine vrea să-și facă o idee cum merge cu administrația, justiția și gospodăria financiară în Ungaria, n'are de cât să întrebe pe agricultorii mai bătrâni, cari își mai reamintesc timpurile de prin anii cincizeci.

Aceștia mărturisesc, fără încunjur, că le era mult mai bine pe vremea absolutismului nemțesc de cât acuma.

Atunci cel puțin aveau ce mânca, ear' acum trebuie să flămândașcă pentru patrie.

Cine cunoșce sôrtea țeranului cum a fost atunci și cum este acuma, i-se rupe inima de durere.

Bucătica lui de pământ îi dădea pe atunci pânea, vinul, și carnea; el avea pășări, vite și cai, ear' birurile nu erau așa de grele ca să nu-i lase ceva și pentru traiu.

Țeranul nu era silit să se înglobeze în datorii și patria și-o iubea, fiind că își găsea într'însa existența.

Adevărat, că unele instituțiuni medievale îi răsturneau libertatea personală; dar' în schimb era proprietarul petecului său de pământ, scutit de lip-suri și trăind în siguranță că-și pôte asigura viitorul familiei.

Pe atunci Ungaria era un stat agricol, în înțelesul strîns al cuvântului.

De atunci însă elemente străine i-au sugerat grandomania, că Ungaria trebuie să devină stat industrial și a căzut victimă speculațiunilor jidovești, cari îi storc măduva din ôse și sângele din vine.

Ungaria astăzi nu mai este stat agricol, căci bogățiile pământului sunt depreciate pentru producător din cauza cămătarilor jidovi.

Dar' nici stat industrial nu a devenit în schimb, fiind-că îi lipsesc pentru acésta tóte condițiunile.

S'au înființat, ce e drept, multe fabrici, dar' în ale cui mâini sunt acestea? În mâna popórelor autohtone de sigur nu.

Ele sunt în mâinile consorțiilor jidovești sau a câte unui aristocrat jidov, cari se îngrijesc, ca ele să profite nu poporului, ci speculațiunei private.

Dacă Ungaria n'ar fi cu desevêrsire ruinată economică, n'am avé la sfîrșitul secolului XIX. trista privileție a emigrărilor în masse, cari în timpul din urmă au luat proporțiuni enorme.

Rar se găsește popor care să-și fi iubit patria cu atâta căldură ca Ungurul.

Noii patrioți însă, judeo-magiarii pórta mereu cuvântul de patrie în gură, ca s'o exploateze pentru interesele lor și să aibă o firmă pentru murdarele lor intențiuni.

Cu mândrie își arată acești noui-magiari capitala lor, Budapesta, din a cărei populație ei forméză a treia parte. Adevărat, exteriorul acestui oraș este splendid, orbitor, dar' interiorul este deșert, plin de putrejuné și miros de cadavre și mai bine de 40,000 de familii de muncitori mor de fôme.

Corupțiunea își serbăză aici în toate direcțiile orgiile sale.

Parisul este idealul capitalei ungare. Pe acesta îl maimuțărăște în toate imoralitățile și poate ar fi fericită, dacă ar avea și ea pe Dreyfus al său.

Puținică răbdare! Mi-se pare că Ungurii au mai mult de cât un Dreyfus, cari sunt gata în ori-ce moment ași vinde celor fără patrie nu numai națiunea, dar și religiunea. Și tocmai în cercurile mai înalte se găsesc asemenea vinători!

„Magyar szabadság!“ — Libertate maghiară! Acesta este devisa, cu care comediații politici vor să orbiască străinătatea. În ce constă însă această libertate? În aceea, că se dau jidanilor toate drepturile, ear creștinii sunt desbrăcați de drepturile lor avitice; că guvernul își permite cele mai mari calcări de lege, de cari s'ar îngrozi chiar și cel mai crunt despot; că naționalitățile sunt asuprite și maghiarizate pe toate căile; că jidanul are voie să despoe pe creștin de avutul său și să-l scotă din drepturile cetățenești; că alegerile se fac prin mituiri, temniță, gendarmi, praf și plumb, pentru a asigura puterilor majoritatea trebuitoare!

Acesta este tabloul Ungariei, la începutul secolului XX, și nu există nici cea mai mică speranță, ca stările acestea să se îndrepteze.

Numai dacă colosul jidano-liberal, care a întins drapelul corupțiunii și necredinței asupra Ungariei, va fi sdrobotit și se va desfășura drapelul adevăratei libertăți creștine, numai atunci se va libera Ungaria de jugul jidovesc!

Dacă acesta nu se va întâmpla în curând, atunci în curând se va pute zice:

Ungaria a fost!

Să ne înțelegem.

Intr'un răspuns mai lung, dat d-lui Dr. Muntean din Orăștie, „Gazeta Transilvaniei“ ne amestecă și pe noi, cari am aprobat politica de activitate a d-lui Muntean; și după ce constată, că atitudinea ziarului nostru a fost totdeauna sinceră, pentru-că noi pe față am cerut ce am cerut, își exprimă părerea, că poate-că acum înțelegem activitatea „cu concursul protopopilor și preoților cari primesc ajutoare dela stat“.

Lucrul poate fi ușor înțeles astfel, că protopresbiterii și preoții noștri, primind ajutoare de stat, sunt puși acum cu desăvârșire în serviciul guvernului, și vor trebui să facă politică de activitate favorabilă guvernului, ear ziarul nostru pentru o astfel de activitate pledază.

Dacă așa sunt de înțeles scrisese din „Gaz. Trans.“, e greșită explicarea dată adevărului și stării faptice de lucruri. Pentru-că protopresbiterii și preoții noștri, prin faptul, că primesc ajutor de stat, nu sunt puși în nici un raport de dependență cu guvernul țării, sau cu organele acestuia, fiind-că ajutorul nici nu-l primesc dela guvern, ci dela consistorul archidieceșan. Guvernul, prin organele sale nu poate deci să exerciteze nici o influență și nici o presiune directă asupra lor; ear cât pentru consistorul nostru archidieceșan, credem că i-se face mare nedreptate chiar și numai presupunându-se despre el, că ar fi în stare să împedecă sau să suprimă manifestarea liberă a convingerilor politice ce le au domnii protopresbiteri și preoți. Nu voesc deci nici ziarul nostru o astfel de activitate, care cu ajutorul „protopopilor și preoților, cari primesc ajutoare dela stat“ să formeze partid în partid, ci vrea o activitate decretată de toți și obligatorie pentru toți.

Greșită e și combinația ce o face tinerul confrate dela Lugoj, ziarul „Drapelul“, care, asemănându-ne cu „Viitorul“ ne propoște, că precum „Viitorul“ n'a putut face nici o treabă cu activitatea, așa nu vom pute face nici noi, „activiștii domnului Metropolit Meșianu“.

Și e greșită, pentru-că „Viitorul“ voia activitate contemplată pe baza unui program divergent de programul nostru național, și pe

baza unei separate organizări de partid, pe-când ziarul nostru pledază și astăzi, cum a pledat totdeauna în trecut, pentru acceptarea activității din partea partidului național, pe baza programului național; ear' că lucrul acesta e posibil și admisibil, domnii Lugojeni trebuie să o știe mai bine, pentru-că ei dela 1848 până la 1884 tot activiști au fost, în sensul contemplat din partea noastră.

De altcum dorim să se știe, că politica de activitate a ziarului nostru nu e de azi de ieri, ci e politica tradițională, inaugurată de marele întemeietor al acestui ziar, care, împreună cu alți bărbați luminați ai neamului nostru prevedeau înainte cu treizeci de ani, că pasivitatea poate să ne aducă odată partidul în halul în care el de fapt se a astăzi, — de a nu se mai pute mișca.

Când deci am făcut declarație, că vom pleda și mai departe pentru politica de activitate, devenită astăzi mai necesară pentru partidul nostru decât oricând altădată în trecut, n'am fost decât numai consecuenți. Dar' propagând activitatea și luptând pentru inaugurarea politice de activitate din partea partidului nostru național, nu vom perde din vedere nici situația gravă în care se află partidul astăzi, situație, care reclamă mult tact și multă prudență politică, pentru a se pute face trecerea dela politica noastră din trecut la politica de activitate.

Credem că declarațiunile acestea sunt destul de leale și destul de clare, pentru a nu mai lăsa pe nimeni în nedumerire.

Anul-Nou la București.

Ca de obicei, zua de Anul-Nou a fost serbată cu mare solemnitate în capitala României. La sfânta Metropolie a oficiat I. P. S. S. Metropolitul-Primat, încunjurat de înaltul seu cler, în prezența M. Sale Regelui Carol, care după serviciul divin a trecut în revistă garda de onoare, apoi s'a retras în departamentele I. P. S. Sale, Metropolitului-Primat, pentru a primi felicitările de Anul-Nou.

Întăiu i-a rostit I. P. S. S. Metropolitul-Primat următoarea cuvântare:

Sire!

Iată-ne cu ajutorul lui Dumnezeu, ajunși la pragul unui nou an.

Nu poate fi o mai mare bucurie pentru totă suflarea creștină și românească a scumpei noastre țări, decât, și acum ca și în toate împrejurările, să ne strângem cu iubire și cu căldură în jurul Majestății Văstre și să Vă strigăm din totă inima: la mulți ani cu bine și sănătate.

Nu cunoscem tainele viitorului, căci zilele și anii sunt în mâinile lui Dumnezeu și El, în a tot înțelepciunea Lui, rănduiesc cele bune și de folos pentru toți și în toate.

Din milostivirea însă, ce a arătat-o asupra noastră în trecutul glorios al Majestății Văstre, cel mai iubit și mai venerat Suvăran, a cărui înțelepciune atinge idealul capetelor încoronate și unse de Dumnezeu pentru chivernisirea poporului, ne îndrituiesc a nădăjdui și în viitor, „și să fim tari în această nădejde“, că bunul Dumnezeu va înmulți anii Majestății Văstre și va ocroti cu sfânta sa pază Augusta dinastie, spre fericirea nemurii române și înflorirea Sfintei noastre Biserici.

În deosebi biserica românească, înregistrând atâtea bunătăți dela Majestatea Văstră, în anii cari au trecut și cari încheie în mod glorios veacul ce-l părăsim acum, rogă pe bunul Dumnezeu, ca Majestatea Văstră să trăiească mulți ani fericiți, împreună cu preaiubita noastră Regină; ear' Augusta Dinastie să se perpetueze în veacurile, cari succed, atât ca cel mai sfânt omagiu pentru puterul și înțeleptul ei întemeietor, cât și pentru fericirea poporului românesc, care cu drag privind blândul Vostru chip, se strige din tot sufletul:

Trăiească Regele nostru mult iub...

Trăiească Majestatea Sa Reginal

Trăiască AA. LL. Regale Principele Ferdinand și Principesa Maria, împreună cu dragălașii Lor prunci, Principii Carol, Elisabeta și Maria!

A vorbit apoi: dl Titu Maiorescu, președinte interinal al consiliului de miniștri, în numele guvernului român; dl C. Boerescu,

președinte al senatului, în numele senatului și dl Barbu Delavrancea, primarul Capitalei, în numele camerei române, în fine dl C. E. Schina, prim președinte al înaltei curți de Casație, în numele magistraturei române, — ear' M. Sa Regele Carol a răspuns la toate aceste felicitări, următoarele:

„Căldurările voștre urări găsesc un răspuns cu atât mai viu și mai adânc în inima Mea, cu cât le privesc ca un dar prețios și ca un nou îndemn a închina toate gândurile Mele, totă munca Mea, iubitelui Meu popor.

„Eraiși s'a închis un an plin de griji și de necazuri, însă cu credință în Dzeu, care de-a pururea ne-a sprijinit și în vremurile grele păzite, am putut răbda multe încercări și învinge multe dificultăți. Din tot sufletul doresc, ca anul care începe, să fie fericit și binecuvântat, și ca toate inimile cari bat pentru scumpa noastră Țară, să fie unite în silințele lor spre a asigura României un viitor neturburat și o dezvoltare pacinică.

„Vă mulțămesc călduros și din partea Reginei și a Familiei Mele pentru bunele voștre felicitări, și vă urez ani mulți și fericiți.“

Ordin de zi.

Monitorul oficial al României publice următorul ordin de zi al M. Sale Regelui Carol, adresat armatei române în ziua de Anul-Nou:

„Ostași“,

Astăzi începe un nou an. Ca în tot-d'auna, Mă folosesc de acest prilej spre a vă trimite căldurările mele felicitări.

În cursul anului ce se sfârșește, ați urmat a dovedi Țerei și Mie că jertfele făcute pentru armată nu sunt zadarnice și că sunteți pătrunși de mândra devisă „Onor și Patrie“, care strălucește în vârful stégurilor noastre.

Am totă încrederea că iubita Mea armată se va sili și în viitor să-și atragă mulțumirea Mea și că va fi vrednică de înalta sa menire.

„Oficieri, sub-oficieri și soldați, vă urez, din adâncul inimei, ani mulți și fericiți.“

Dat în București la 1 Ianuarie 1901.

Carol.

Din Zarand.

— Sinod ppresbiteral extraordinar. Conferință preoțească. Preoțime vrednică.

Brad, 31 Decembrie v.

Pe a treia zi de Crăciun a fost convocat sinodul protopresbiteral extraordinar al tractului gr-or. Zarand la Brad.

Obiectul dezbaterii era să fie cerculariul Ven. Consistor archidieceșan dto., 8 Maiu Nr. 4083 Plen. 1900.

Ven. Consistoriu sistemisează, prin acel cerculariu, dotațiunea protopresbiterului Zarandului cu: parochiă, taxele dela visitatiuni canonice și examene, — odată pe an în fiecare parochie, — comisiuni și alte funcțiuni și 1000 corône în numerariu.

Din acesta sumă fondul general administrativ solvesce 600 corône; ear' caselle parochiale din Zarand se obligă a solvi 400 corône.

A aproba repartițiunea acestei sume asupra celor 42 parochii matre și 10 filii era chemarea sinodului protopresbiteral extraordinar.

Protopresbiterul e un funcționar de căpetenie, ochiul Consistoriului, conducătorul unui protopresbiterat și părintele credincioșilor lui, și câtă vreme acesta instituțiune a statutului organic așa va fi, — e just ca Consistoriul și tractul protopresbiteral să se îngrijescă de subsistența ppresbiterului, care prin ștergerea ședulelor de cununie a fost mult scurtat în venitele ce-i asigurau traiul și astfel împlinirea conștiințioasă a oficiului său.

Comitetul protopresbiteral, conșciu de misiunea ppresbiterului său, prezentase proiectul, ca să se repartizeze asupra celor 52 corporațiuni bisericesti, cari compun tractul Zarandului, suma de 840 corône, dintră cari

400 cor. să se adaugă la cea de 600 cor. și se întregescă dotațiunea protopresbiterului la 1000 corône, ear' 440 cor. să sporască fondul protopresbiteral, ca astfel acesta să-și pôtă achita datoria de 7000 cor. pentru casele cumpărate în 1896 pe sêma oficiului protopresbiteral.

Deși dotațiunea ppresbiterului și depurarea debitului fondului ppresbit. sunt cestiuni cari trebuie să intereseze pe tot zarandeanul, deși ele neliniștesc ani de-a rândul pe membrii sinodului protopresbiteral: totuși a treia zi de Crăciun din estian s'a dovedit nepotrivită pentru sinodul ppresbiteral. Gerul mare, neprevăzut cu ocaziunea convocării sinodului, și împrejurarea, că unii dintră membrii sinodului ppresbit. erau angajați la numărarea populațiunei, li-a făcut imposibilă prezentarea. Astfel prezentându-se din 34 membri verificați numai 16 și anume: 10 preoți și 6 mireni, lipsind deci majoritatea recerută pentru a conduce concluse valide: sinodul nu s'a putut ținea.

Nu cred însă, că indiferentismul sau presupunerea falsă, rușinosă, că constituționalismul nostru bisericesc și-a trăit traiul, să fie reținut pe mai mulți membri zeloși întru exercicierea drepturilor lor constituționale, ci numai pedecile amintite mai sus.

Ar fi mare neconsecuență, când un sinod, care mai nainte cu 3—4 ani 'și reclama sieși dreptul de a crea el însuși dotațiunea protopresbiterului său, azi s'ar lăpăda de el și l'ar lăsa în mâna sorții!

Sper că bunul D-zeu va feri Zarandul de o astfel de decădintă. Protopresbiterul are sânta chemare să vegheze asupra preoțimei tractuale, ca să promoveeze dezvoltarea culturii moral-religioase a credincioșilor săi, să îngrijescă, ca învățătorii să-și împlinescă datorițele lor, ca școlile și instrucțiunea să progreseze, ca epitropii să administreze averile bisericesci cu conștiințiositate, ca astfel din banii bisericilor să se pôtă repara și în podobi bisericile și să se pôtă înzestra școlile cu aparatele de învățământ, ear' elevii cu cărțile de lipsă; și alte multe, foarte multe datorițe mai are protopresbiterul.

În Zarand protopresbiterul e totodată și președintele reprezentanței și comitetului gymnasial care susține un institut mediu de care se bucură și e mândru tot Românul, — e deci cu atât mai firesc, ca Zarandeni să se îngrijescă de subsistența ppresbiterului, fie acela ori cine va fi, căci numai asigurându-i subsistența pot pretinde, ca el să fie om la înălțimea misiunii sale și să trăiască numai pentru promovarea binelui comun.

(Va urma).

Dr. P. Oprea.

Serbările dela Berlin.

În 18 Ianuarie n. ziua în care înainte cu două sute de ani s'a făcut proclamarea regatului Prusiei, a avut loc la Berlin o serbare frumoasă militară, la arsenal, în prezența Impăratului Wilhelm, a prințului moștenitor al Germaniei, a prinților străini, pînă cari se află Archiducele Francisc Ferdinand Moștenitorul de tron al Austro-Ungariei și prințul Ferdinand, moștenitor al României, și a reprezentanților suveranilor străini. Impăratul Wilhelm a rostit un discurs și apoi a trecut în revistă trupele. Stradele au fost pavazate. Mulțimea a aclamat călduros pe Impărat și principii.

Înainte de amiază a avut loc serbarea ordinului Vulturului negru. Impăratul a dat investitura câtorva noi cavaleri, pînă cari: prințul moștenitor al Germaniei, Archiducele Francisc Ferdinand și d-lui de Bîlora.

În discursul pronunțat la ceremonia de la arsenal, Impăratul și-a exprimat convingerea, că corpul ofițerilor care a dat timp de două veacuri exemplul fidelității către Rege și popor, va urma de asemenea în viitor. El a exprimat credința că va isbuti să desvolte marina, tot atât de strîns legată cu dezvoltarea Rusiei.

Sera a avut loc un prânz la Curte, la care au luat parte și principii străini.

Avis.

Domnii membri ai clubului municipal român din comitatul Sibiiu sunt invitați prin această la conferința clubului, care se va ține *Vineri în a 25 n. l. c. la 5 ore seară* în localul casei române din Sibiiu.

La ordinea zilei este programul stabilit pentru adunarea generală extraordinară a comitetului municipal Sibiiu, convocată pe 26 n. a. e.

Sibiiu, în 21 Ianuarie n. 1901.

Biroul clubului.

Ioan de Preda Dr. N. Vecerdea
președinte. secretar.

NOUTĂȚI

Esc. Sa metropolitul, însoțit de dl P. Cosma, a plecat ieri dimineață la Budapesta, pentru a conduce ședințele reprezentanței fundațiunii Gozsdu.

Botezul Domnului în Sibiiu. Sărbătorile „Botzului Domnului” și „Soborul Sântului Ioan Botezătorul” s’au serbat cu cucerita evlavie și solemnitate atât în biserica parohială din Sibiiu-Cetate, cât și în celelalte biserici. În cetate la sfânta liturgie și sfințirea apei a servit înaltpreasfântia Sa metropolitul, asistat de Preacuvioșia Sa vicariul Dr. I. Pușcariu și de protopresbiterii Ioan Papiu, Moise Lazar, Zaharie Boiu, Nicolae Cristea, Mateiu Voilean, Dr. Eusebiu R. Roșca și diaconii Dumitru Câmpean și Dr. I. Sroia, alesul protopop al Seliștei, care în cursul liturgiei a fost hirotonit întru presbiter. Cântările liturgice le-a cântat corul seminarial sub conducerea profesorului de muzică Timoteiu Popoviciu.

La biserica din suburbiul Iosefin sfințirea apei s’a făcut cu mare pompă militară, la care în frunte cu F. M. L. Marian Varesanin de Vares (având adjutant pe căpitanul Băcilă), colonel Felix Kernenovitch comandantul regimentului Nr. 2, colonel Artur Horetzky, comandantul regimentului de artilerie, Nr. 36, și deputațiuni de oficeri de la toate armele au luat parte jumătate batalion de infanterie, în ținută de gală și cu steagul, comandat de majorul Iosif Zimmermann, apoi câte două companii de infanterie, artilerie, cavalerie, pioniri, honveți, etc., și o trupă de cadeți. Serviciul sfințirii apei l’a făcut capelanul militar Ioan Broju și preotul Simion, la rîul Schevis. Ecteniile pentru M. Sa monarhul, pentru totă curtea și ostașii lui, și rugăciunea pentru sfințirea apei au fost însoțite de salve de pușcă și de imnul împărețesc cântat de muzica militară. Frumos și înălțător a fost actul stropirii soldaților cu apă sfințită. Pe ambele laturile străzii de la riu până jos la biserică soldații erau postați spălier. După sfințirea apei preoții, urmați de Feldmarschalllieutenant și de suita sa, au trecut pe dinaintea ambelor șiruri de soldați stropindu-i cu apă sfințită, în timp ce muzica militară cânta o compoziție, care părea anume făcută în scopul acestui act solemn, atât de mult îți însușia evlavie.

Public civil încă a fost foarte mult, încât abia puteai străbate până în apropierea altarului improvisat la marginea rîului.

Omagii și iubire. Din prilejul zilei onomastice a Esc. Sale metropolitului nostru, inteligența română: asessori consistoriali, profesori, etc., s’au prezentat alături de Esc. Sa metropolitul, unde prin graiul Preacuvioșiei Sale vicariului Dr. Il. Pușcariu i-au exprimat iubire și încredere, dorindu-i să pōtă încă mulți ani serba în deplină sănătate și vigōre această zi de dublă sărbătoare pentru biserica noastră. Emoționat de aceste dovezi de alipire și stimă Esc. Sa mulțamece tuturor pentru doririle de bine, acceutând de nou dragostea și bunăînțelegerea întră toți factorii, pentru a lucra întru prosperarea și înaintarea cauzelor bisericesci-scolare și prin acestea întru promovarea bunăstării poporului. Credem a fi de acord cu sentimentele cetitorilor, când și „Telegraful Român”, în numele cetitorilor sei, se asociază la aceste doriri de bine și doresce Esc. Sale încă multe zile onomastice pe curi să le serbeze „întreg, cinstit, sănētos, întru zile ’ndelungate drept-îndreptând cuvēntul adevērului”. — Multos ad annos!

„Botzului Domnului” — în Deva. Ni-se scrie, că în Deva serviciul sfințirii apei s’a făcut cu mare solemnitate. Conductul la riu era format din peste 2000 de ōmeni întră cari și străini numeroși. Serviciul divin a fost celebrat de protopresbiterul G. Roman, asistat de preoții G. Nicōră și G. Gila. În cursul serviciului, la ecteniile pentru M. Sa monarhul și la rugăciunea pentru sfințirea apei, militia a dat salve de pușcă, ear’ muzica meseriașilor a cântat „Căți în Christos”, „Glasul Domnului”. (În biserica orientală

cântările de la serviciul divin nu se cântă cu muzica, ci cu vocea!) apoi marșuri naționale. Solemnitatea serviciului a impus mult străinilor. Timpul încă era foarte frumos.

Pentru masa studenților. De la direcțiunea gimnasiului rom. gr. or. din Brad se exprimă mulțumită pentru următoarele contribuiri în favorul mesei studenților de la acel gimnasiu: dna Ana Frāncu d’n Sibiiu în loc de cunună pe mormēntul rēposatului Tovie Mihalovici, fost tutor orfanal în Baia de Criș, 10 corōne; Petru Stefōne Preda inv. pensionat, în loc de cunună pe mormēntul rēposatei Roma Victoria Vasii n. Lucaciu, 10 corōne; Petru Mihul paroch în Hondol, în scopul rēscumpărării feliicitărilor de anul-nou 3 corōne; Dr. Zosim Chirtop advocat în Cāmpeni 50 corōne, Romul Polis și Petru Rimbaș câte 2 corōne, Dr. Teofil Bogdan 20 cor; Vasile Ciuta inv. 1 cor. Filip Luca paroch 2 cor. Petru Călcianariu adv. 5 cor., Lazar Vraciu comptabil 2 cor. Ziariul „Activitatea” din Orestie 50 cor. Un mecenat anonim tot din Orestie, — în scopul completării gimnasiului nostru — 50 corōne.

Di Aurel Diaconovici, originar dela Bocșa-montană în Bănat, dar’ trecut în România înainte de aprōpe un deceniu, aflāndu-se de presinte ca inginer superior și șef al serviciului tehnic în Tērgu-Jiu, cu ocaziunea anului nou a fost decorat de Maiestatea Sa Regele Carol cu ordinul: „Cavaler al Corōnei Romāniei”.

„Biserica și Școlă” din Arad, cu incepere dela anul nou apare în redactarea responsabilă a profesorului seminarial Romul Ciorogariu.

„Fōia Pedagogică” din Sibiiu, redactată de profesorii seminariali Dr. Daniil P. Barcianu, Demetriu Comșa și Dr. Ioan Stroia, cu numărul 12 dto. 1 Decembre v. 1900 și-a sistat apariția. Redacțiunea acestei eminate reviste pedagogice anunță sistarea prin următoarele:

„Înceiem cu N-rul acesta al IV lea an al „Fōii Pedagogice”. Cu numărul ultim se obișnuiesc a se face invitare pentru abonament nou pe anul viitor.

Noi ne vedem nevoiți a aduce la cunoștința O. nostri cetitori încetarea apariției fōii cu numărul acesta.

Am fost de credință, că lucrând pentru ridicarea nivelului intelectual și moral al învțătorilor și făcând prin această chemarea lor mai respectată, sē facem să ajungă cu vremea și ei la o situație mai bună din punct de vedere material. Mulțime: învțătorilor însă nu s’a arătat prietenă acestei idei. Întrând și ea în curentul general, care în asigurarea cât mai grabnică a părții materiale a chemării vede lucrul de căpetenie, și dovind deci prea puțin interes și dând de tot puțin sprijin întreprinderii noastre literare-pedagogice, aflăm de prisos a mai continua.

Mulțămind tuturor cetitorilor și colaboratorilor pentru sprijinul, ce ni’l au dat, dorim, ca, dōr’ mai târziu, altii să aibă în o astfel de lucrare mai mult succes.”

Faptul că nici chiar o fōia pedagogică atât de bine redactată, nu a aflat spriginul material în măsură îndestulătoare, servesc numai spre rușine învțătorilor nostri. Luăm cu regret notă despre dispariția „Fōii Pedagogice” și dorim și noi ca — nu mai târziu, ci cât mai curēnd sē vedem realizată dorința exprimată de redacțiune în pasagiul ultim al avisului reproduș mai sus.

Ciuma. Pōte că nici odată nu s’a vorbit atât de mult despre ciumă ca acum; și cu drept cuvēnt, pentru-că s’a apropiat de noi, fiind la Constantinopol, de unde, urcāndu-se în vapor, în 24 de ore te pomenesci că-ți bate la ușă.

Ingrozitoare trebuie să mai fie ciuma, căci nime nu vorbește bine de ea, cu tōte că nu a vēdūt’o nime, ci numai din auzite o cunoșce, fiind-că cel-ce a vēdūt’o, i-a fost destul ca uitāndu-se la ea și ea la el, acolo sē remānă.

Spre a ne face o idee cum de necrutător ne-a vizitat ea în timpurile trecute, cred că e de ajuns sē amintesc următoarele date aflate în arhivele din București:

Cine ajungea în ghiarele ciumei, acela se sgārcea făcēndu-se colac și strānūtând și dādea obstescul sfērșit. De atunci obiceiul, când strānūtă cineva, sē i-se răspundă cu: „sē-ți fie de bine”.

Pe timpul lui Caragea Vodă, când băntuia ciuma în București, pe strade nu se vedeau de cât ciocli (ingrozători) cari adunau pe cei morți și îi duceau la marginea orașului unde îi aruncau în un șanț tornând var stins peste ei. Se întâmplă însă că acești ciocli adunau nu numai pe cei morți ci și pe cei cari li-se părea lor că sunt ciumați.

În un raport de la un asemenea cioclu se cetesc următoarele: „Astăzi am adus 15 morți, dar’ nu am îngropat de cât 14, căci unul a fugit și nu l’am mai putut prinde”. (I. C.)

Rēscumpărarea feliicitărilor. În scopul rēscumpărării feliicitărilor de anul nou au mai cotribuit pentru Casa Națională următorii: Petru Broștean, Sibiiu 4 cor., Nicolau Andreiu, preot Căstău 1 cor., Iosif Popescu, cassar de bancă Reghin 5 cor., Ioan Măcelariu, Sângătin 5 cor., Dr. George Măcelariu Sângătin 3 cor., Alexandru Măcelariu Sângătin 2 cor., Dr. I. Bucur, medic militar Sibiiu 2 cor., I. Preda, director la librăria archidieceșană Sibiiu 2 cor., Petru Pipos, jude de tablă în p. Sibiiu 5 cor., Petru Sacoșan, inv. Satu-Nou 1 cor., Dr. Iuliu Grecu, medic Király-Kegye 5 cor., Vasiliu Almășan, adv. Cluj 10 cor., Dr. Iancu Mețianu, Zernești 5 cor., Dimitrie Coltofean, protopop Brete 4 cor., Simeon Ciuca, preot Mociu 2 cor., Dr. Aurel Muntean, adv. Orăștie 20 cor.

Tot Dl Dr. A. Muntean a mai trimis suma de 24 cor. și anume dela următorii 8 domnii:

Iosif de Orbonaș, Orăștie 4 cor., Dr. Enea Draia, Orăștie 5 cor., Dr. Silviu Moldovan, Orăștie 5 cor., Dr. Iustin Colbasi, medic de reg. Orăștie 3 cor., Virgil Olariu, Orăștie 3 cor., George Bălosu, Orăștie 2 cor. Simeon Popoviciu, protopresb. milit. Orăștie 1 cor., George Bogdanescu, Orăștie 1 cor.

Apoi dela domnii:

I. Dologa, preot B. Tiha 2 cor., Laurian Bercian, Orăștie 2 cor., Petru Rimbaș, diacon și contabil Brad 2 cor., Constantin Căciulă, oficiant de bancă, B. Huedin 2 cor., Teofil Dragomir, proprietar Farkasmező 2 cor., George Boldea, căpitan c. și reg. Turda 3 cor., Ioan Tipeiu, protopop pens. Sebeșul-săsesc, 2 cor., Sergiu Medean, protopop Sebeșul-săsesc 2 cor., Alimpiu Oprea, preot Sēcărîmb 2 cor., Pompiliu Piso, proprietar Sēcărîmb 2 cor., Familia Ioan Popescu, Toplița 4 corōne, Axente Moșoiu, not. cerc. Bran 4 cor., Dr. Emil Gerasim, adv. Aiud 5 cor., Dr. Andreiu Pop, B. Huedin advocat 6 cor., Lazar Iernea, protopop Csomaköz 1 cor., Dr. Nicolau Comșa, medic Seliște 2 cor., I. Răchitan cu Domnișōra P. Comșa, Seliște în loc de anunț de logodnă 10 cor., Vasile Domșa, protopop Orăștie 3 cor., Petru Călcianariu, advocat Orșova 5 cor., Valeriu Pop, notar cerc. Săcel 2 cor., Romul Furdul, protopop Cāmpeni 5 cor., Ioanichie Neagoe paroch Petrovoselo 3 cor., Domnișōra Iconia Borea Petrovoselo 2 cor., Mihail Ittu, silvicultor Seliște 3 cor., Mihail Jourca, notar Rēșinariu 2 cor. Au încurs în total până acum 630 cor. Sibiiu, în 17 Ianuarie 1901 Dr. C. Diaconovici.

Viēță socială.

Balul „Reuniunii femeilor române din Sibiiu”.

— Raport special al „Tel. Rom.” —

— 21 Ianuarie n.

Am intrat în Carnaval — sezonul balurilor — care chemat este să ne procure plăceri și distracții de tot felul.

Pentru societatea cultă a Sibiiului seria bucuriilor și a deliciilor de carnaval s’a început cu balul ce l’a aranjat reuniunea femeilor române, Sāmbătā sēra în 19 l. c. Doi ani au trecut de când balul acesta nu s’a mai dat, deaceea el a fost așteptat cu deosebit dor și interes de cătră întreaga societate înaltă din loc și această a făcut, că el a întrunit tot ce Sibiiul are mai ales din tōte trei naționalitățile, un lucru, care, putem zice, nu se întâmplă la nici un alt bal din Sibiiu. A fost un bal de elită în tōtă splendorēa cuvēntului.

S’a ținut în spațioasă sală dela „Gesellschaftshaus”, care din incidentul acesta a fost decorată ca nici odată. Fațada de dinainte a sălii o acoperea un tablou mare, care înfățișa un romantic peisaj de munte, jur-împrejur pāreții erau de sus până jos împodobiți cu brazi, printre cari ici-colea se ridica câte-o frumoșă statueta de madonă etc., lojele aranjate cu gust și eleganță, — tōte învāluite într’o clară și intensivă lumină electrică dādeau sălei un aspect pitoresc și festiv.

Pe la ciasurile 8½, întrēgă sala era plină de lume.

Privind sus în loje vedeai pe însuși Esc. Sa. I. P. S. Domn Archiepiscop și Metropolit Ioan Mețianu îmbrăcat în reverențiale cele purpurii, era comandantul de corp, vre-o câțiva generali și maiori cu damele lor, și o

mulțime de familii și alte personalități înalte din societatea română și germană.

Jos buchetul elegant al domnișōrelor, respective al dansatōrelor, pe care încă l’arēt, dar fără pretensia de a-l fi redat complet. Au fost de față: Dna Dr. Cosma din Timișōra, Dna Dr. Beu, Dna Popp, apoi d-șōrele Cosma, d-șōrele Moga, d-șōrele Pēcariu, d-șōra H. Penciu, A. Cristea, D. Colbasi, D. Olariu, L. Calefariu, dșōra Man, Marienescu, Radu, Benția, Stoica, Lemeni etc. etc., și o frumoșă cunună de dame și d-șōre germane, pe cari a le aminti cu numele mi-e cu neputință.

Dansatori încă au fost din destul. În deosebi a fost bine reprezentat statul ofițeresc, apoi funcționarii „Albinei”, advocați (chiar și din depărtări), universitari, voluntari și teologi.

Vrēnd sē vorbesc și de toilette, trebuie sē spun, că tōte au fost la culmea frumșēții și eleganței, că tōte erau lucrate după cel mai rafinat gust estetic și după cea mai nouă modă. Ași merge prea departe voind sē arēt tōte notele distinctive ale acestui bal, și zic numai, că privit în conturi generale el îți făcea impresiunea unui caleidoscop de cele mai variate coloraturi, între cari de astădată prevala albul, colōrea inocenței. Fermecat de astă impresie nu știai ce sē admiri mai mult, variația și eleganța toaletelor ori bogăția și scumpetea lor — ori grația și gingășia femeii...

Sa dansat cu multă animație și pasiune până la orele 4 dimineață. Scurt zis, a fost acesta un bal de elită neîntrecut aici în Sibiiu, și a avut un splendid succes și moral și material. El a ridicat și mai mult prestigiul și vaza „Reuniunii femeilor române”, mulțămită conducerii înțelepte și neprețuite-lor jertfe ce le aduce harnica ei presidentă, D-na Cosma, precum și zelul ce l-a destăgurat pentru reușita balului secretariul reun. Dr. Beu și comitetul aranjator întreg, care a fost la înălțimea chemării sale.

Tulb.

Posta Redacțiunei

Din fēra Ottului. În numărul proxim. Ne bucurăm de succesul avut.

D-lui I. B. în Binținț. Vom studia ideea dată și o vom folosi la ocaziune binevenită, deși nu ni-se pare prea potrivită scopului urmărit. Mulțămim.

Brad. În numărul ce vine. Salutare!

Publicațiune.

În sensul art. de lege XXXVI din anul 1876 § 29.

1. Suma scrisurilor fonciare puse în circulațiune cu ziua de 31 Decembre 1900 face K 4.838,000.—

2. Pretensiunile institutului de împrumuturi ipotecare, cari servesc de acoperire acestor scrisuri fonciare sunt de K 5.060,960,93.—

3. Valōrea ipotecelor luate de basă la susnumitele împrumuturi ipotecare este de K 18.710,709 52.—

4. În sensul § 97 din statute „fondul special” pentru asigurarea scrisurilor fonciare e de K 400.000.— acesta e îndus în cont separat și plasat în următoarele efecte publice:

Nom.	K	2000	Sorti de stat din 1854 cu 3½%
„	„	10.400	Sorti de stat din 1860 cu 4½%
„	„	12.000	Mai Rente 4½%
„	„	5.600	Obligaț. cu premii ale băncii ung. ipotecare cu 4%
„	„	6.000	Obligaț. cu premii ale institut. austr. privil. de credit fonc. 3%
„	„	4.600	Sorti pentru regularea Tissey cu 4½%
„	„	2.600	Sorti pentru regularea Dunărei din 1870 cu 5½%
„	„	200.000	Scrisuri fonc. Ung. Landes Central Sparcassa cu 4½%
„	„	163.200	Scrisuri fonc. Pester Ung. Comercialbank.
„	„	4.000	Acțiuni ale reuniunei generale de credit fonc. pentru proprietarii mici din Ungaria.

Sibiiu, în 5 Ianuarie 1901.

Directiunea.

Pentru pacienții de stomach!

Tuturor cari în urma răcelii ori a prea marelui împovărări a stomachului sau prin consumare de mâncări greu de mistuit prea reci ori prea calde sau prin un trai neregulat și-au contras bôle de stomach, precum:

Catar de stomach, Sgârbiuri de stomach, Dureri de stomach, Mistuire grea sau astupare de stomach
li-se recomandă un bun mijloc de casă, ale cărui rezultate escelente de mulți ani sunt deja probate. Acesta este:

Vinul de buruieni al lui Hubert Ullrich.

Acest vin este preparat din buruieni renumite și recunoscute ca tîmăduitoare, cu vin bun; întărește și învioră organismul de mistuire al omului. Vinul de buruieni delătură conturbațiile de mistuire și influențează puternic asupra noiei formări de sânge sănătos.

Prin întrebuințarea regulată a vinului de buruieni bôlele de stomach vor fi curate încă în formare. Să nu întârzie nime dar a-l folosi încă de cu vreme. Simptome, ca: dureri de cap, rigăeli, arsuri în stomach, inflamații, amețeli cu vomări, cari la pacienți cu suferințe învechite apar cu atât mai vehement, dispar adesea după câte-va beuturi de vin de buruieni.

Constipațiile cu urmările lor neplăcute, **maladii, dureri colice, bătăi de inimă, insomnie**, precum și conglomerarea sîngelui în ficat, splină și suferințele hemoroidice de multe-ori se delătură iute cu vinul de buruieni. Vinul de buruieni delătură mistuirea grea și depărtă prin un scaun ușor materii stricate din stomach și intestine.

Fața palidă și slabă, anemia și slăbiciunile sunt de obicei urmările unei mistuiri rele a formării insuficiente de sânge și a stării bolnăvicioase a ficatului. **Lipsa de apetit și reaua dispoziție**, precum și **durerile de cap și nopțile pierdute** (insomnie) consumă adeseori încetul cu încetul multe persoane. Vinul de buruieni dă slăbitei puteri de trai un nou și prospăt impuls. Vinul de buruieni mărește apetitul, ajută mistuirea și nutrețea, ușurează formarea și schimbarea materiei, înlesnește formarea sîngelui, calmăză nervii excitați și crează nouă **voe de viață**. Nenumărate scrisori de recunoștință și mulțumită dovedesc acestea.

Vinul de ierburii se află de vînzare în sticle fl. 1.50 și fl. 2.— la farmaciile din Sibiu, Turnișor, Siliște, Oena, Slămnice, Șeica-mare, Nocrich, Avrig, Tălmăciu, Boila, Cîsnădie, Poplaca, Gurariului, Jina, Poiana, Mercurea, Călnic, Loman, Piant-de-sus, Petriș, Sebeșul-săseș, Vinul-de-jos, Daia, Spring, Vingard, Ohaba, Beșineu, Mihalț, Teiuș, Blaj, Pănade, Topu, Medioș, Blăjeș, Sîn-Mărtin, Ibașfalău, Basna, Agnita, Cîncu-mare, Boholt, Făgăraș, Becelean, Cămpulung, Rîmnic-Vâlcea, Cudjir, Orăștie, Deva, Hunedoara, Hațeg, Lunca, Puj, Ohaba, Ponor, Alba-Iulia etc. — precum și în toate celelalte localități mai mari și mai mici din Ardeal, Ungaria și Austria.

Farmaciile din Sibiu trimit 3 și mai multe sticle de vin cu prețurile originale în toate localitățile din Austro-Ungaria.

Păziți-vă de falsificări!

Să se ceară anumit:

Vinul de buruieni al lui Hubert Ullrich.

Vinul meu nu este o medicină secretă. Părțile lui constitutive sînt: Vin de Malaga 450,0, Spirit de vin 100,0, Glycerin 100,0, Vin roșu 240,0, Sirup de fragi 150,0, Sirup de cireșe 320,0, Coacăză, Anis, Rădăcină „Helen“, iarba ferului americană, Rădăcina „Entianus“, „Kalmus“ ă 10,0. Tote aceste se amestecă.
un. dem. [216] 4—11

Metropolia

Românilor ortodocși din Ungaria și Transilvania

Studiu istoric

despre reînființarea Metropoliei, dimpreună cu o colecțiune de acte.

Din însărcinarea Consistoriului metropolitan de

Dr. H. Pușcariu

archimandrit, vicariu arhiepiscopesc, vice-președinte al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român.

Prețul: broș. 6 cor., leg. 7-70, 8-20 și 9-50 cor.

Se poate procura dela

Librăria tipografiei archidieceșane Sibiu.

Op premiat de Academia Română.

Semințe

din

Agrul lui Christos.

Cuvîntări bisericesci

de

Zacharia Boiu,

asesor consistorial, protopresbiter etc.

Cu binecuvîntare arhierescă.

Tom. I.: **cuvîntări la toate Duminecile de preste an.**

„ II.: „ **prasnicele și sîrbătorile, precum și la casuale bisericesci.**

„ III.: **cuvîntări la înmormîntări parastase etc.,**

Prețul fiecărui tom 3 corone și porto postal.

Se află de vînzare la **autorul** și la

Tipografia și librăria Archidieceșană Sibiu

In **Tipografia archidieceșană** a apărut:

ACAFTISTUL

Preasîntei

Născătoare de Dumnezeu

și

alte rugăciuni

urmate de Sinaxariu pentru tot anul și Păschălie.

Un volum de 368 pagini 8°.

Prețul simplu legat . . . fl. —.85
jumătate pînză . . . „ 1.05
în piele roșie . . . „ 1.25
Ediția fină în piele neagră . . . 2.—
piele chagrin . . . 2.60
în mătase . . . 3.85

Se află de vînzare la

Librăria Tipografiei archidieceșane, Sibiu.

La **Librăria Tipografiei archidieceșane** se află

3 prapori gata

ca mustre: unul de mătase grea damast, mărimea 85/155 cm. și costă 128 cor., unul de camgarn fin, mărimea 120/175 cm, costă cor. 108, 3r al III-lea din pînză de în cer-nită foarte trainic și frumos, mărimea 120/170 cm. cu 63 cor. Toți sunt fără prăjină; cu prăjină se adaugă la prețurile indicate încă câte 10 cor. Se primesc însă și comande pentru alte mărimi cu ori și ce fel de icône. Observăm, că praporii sunt fiecare din câte o singură bucată și icônele sunt pictate pe însași stofa praporelui, praporii din mai multe bucăți costă cu mult mai puțin.

La **Librăria Tipografiei Archidieceșane** se află de vînzare:

Ce-i cerul de Camille Flammarion C. 1-50

Din romanul unei vieți, de Stefan

Braborescu . . . „ 1.—

trimise cu posta pentru fiecare exemplar 10 bani mai mult.

Redactor responsabil Teodor V. Păcățian.

Anuarul I

al

„**Reuniunii sodalilor români din Sibiu**“

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Cuprinde unele date dela întemeierea ei până la 31 Decembre 1899.

Se află de vînzare cu prețul 1-20 cor. plus 20 bani porto la

Librăria Tipografiei archidieceșane.

Calendariul archidieceșan

este cel mai eftin. **40 fileri** plus porto 10 fileri (fără șematism).

La comande mai mari se dă rabatul de 20%. Se poate procura dela

Librăria Tipografiei archidieceșane, Sibiu.

Farmacia lui F. I. R. Hotter la sf. Iosif, Wien, XII/2 Schönbrunnerstrasse 182.

Absorbinalul lui Hotter.

1/1 Flacon fl. 6. —, 1/2 Flacon fl. 3.50. delătură toate umflăturile și depunerile de grăsimi fără să vatăme părului. Întărește nervii atacați și slăbiți, delătură și distruge toate nodurile în mușchi, și servește și ca scut în contra aprinderilor; cu deosebire e probat la umflăturile produse din cauza feaelor, apoi în contra aricăturii umflărei copitei, genunchilor umflați, mai departe în contra umflăturilor (noduri) de vine, în contra umflăturii picioarelor la glesne și la încheietura degetelor cu un cuvînt în contra tuturor umflăturilor ori unde s'ar ivi.

Praful nutritor alui Hotter, pentru cai și vite cornute

1 Pachet cu 80 cr.

Un adaus escelent la nutremânt, pentru a ținea vitele sănătoase și cu putere este de a se folosi la toate suferințele de rărunchi de ficat și de nervi.

Alifia lui Hotter pentru delăturarea crescăturilor de oase.

1/1 Cutie cu fl. 2. 1/2 Cutie cu fl. 1.20. delătură crescăturile de oase și depunerile osoase chiar și după 4—6 săptămâni. (boală învechită).

HOTTER



Preparate pentru veterinari, cele mai bune ale timpului mai nou, cari după atestare număroase nu au fost ajunse de alte mijloace de natura aceasta.

Să se ceară numai preparate de ale lui Hotter și să nu se primescă altele. Depozit în farmacii și Droguerii.

Depozit principal la Dr. Emil Budai farmacia orașului Budapesta (Stadthausplatz) la Dr. Leo Egger & J. Egger Farmacia Palatinului VI Váci körút 17 și la farmacia Iosif Török Bpsta VI Kiraly utca 12.

Fluidul lui Hotter „Training“

1 Sticlă cu fl. 1.20.

Conservează nervii și mușchii până la bătrînețe înaintată totdeauna puternici și vioi, pune în stare pe animal să presteze cele mai mari strapații și fugi, să înțelege după frecare cu fluidul „Training“.

Să mai folosește cu succes uimitor la toate urmările cari obvin din opintiri prea mari, ologie, reumatism, și înțepenire.

Praful de porci a lui Hotter.

Nr. I și II

1 kg. . . fl. 1.20.

Cel mai bun mijloc pentru a produce pofta de mîncare și cu acesta prosperarea porcilor, foarte acomodat în contra orbalului (brîncă); Nr. II este de a se întrebuința la urdinare.

Mijloc în contra Colicei alui Hotter.

1 Sticlă fl. 1.50.

Contra la tot felul de colică și contra oprirei udului la cai precum și contra umflăturilor la vite cornute. [54] 76—104

Editura și tipăriul tipografiei archidieceșane.